

清川 妙

心をつなぐ
やさしい手紙



きよかわ たえ
清川 妙

山口県生まれ。奈良女子高等師範学校（現・奈良女子大学）文科卒業。小説家。映画評論家。エッセイスト。各地で古典文学、文章、手紙教室など、講演や講義を行う。外国文学にも精通し、取材旅行以外に、イギリスやフランスへのひとり旅を四回敢行。若々しさとシックがみごとに調和した独特的表現力、感性は、あらゆる世代の心に響いて人気を博している。著書に『心を伝える短い手紙』（主婦の友社刊）のほか、『清川妙の萬葉集』『喜び上手の心ノート』『美しく生きる女の心ノート』『しあわせの葉』『1000年、恋は変わらない』など多数ある。

住所…千葉県市川市国府台3-1-9

心をつなぐ

やさしい手紙

平成4年3月3日 第1刷発行

著 者 清川 妙 〈検印省略〉

発行者 石川晴彦

発行所 株式会社主婦の友社

東京都千代田区神田駿河台2-9

郵便番号101 振替 東京2-87527番

電話（編集）03-3294-1121

電話（営業）03-3294-1134

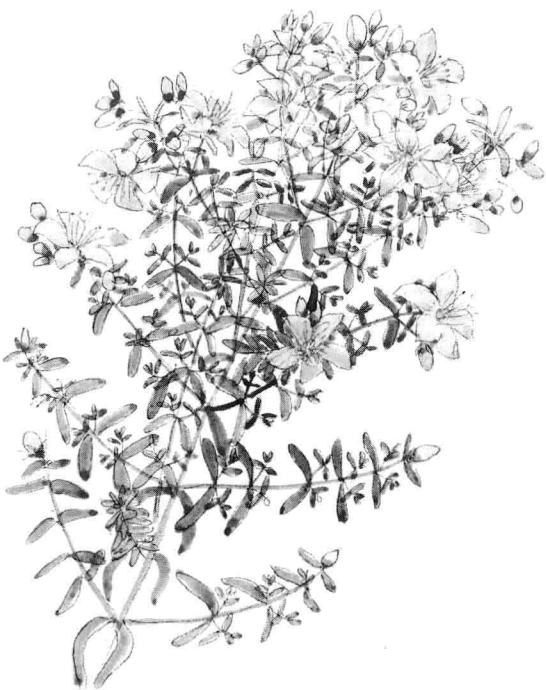
印刷所 共同印刷株式会社

もし落丁、乱丁その他不良な品がありましたら、
おとりかえします。

川 妙

心をつなぐ
さしい手紙

主婦の友社



はじめに

“美容院から帰つてまいりましたら、〇さんのおみやげが私を待つていました。ありがとうございました。一足ちがいでお目にかかりず、ほんとうに失礼いたしました。お許しくださいませ。タケノコごはんは久しぶりの母の味。うれしくなつかしくお昼も夜も賞味いたしました。

諏訪湖の小魚の甘露煮もなんとおいしいこと！

ワサビの花芽は、食べてしまうのがなんだか惜しく、かわいそうな気もして、花瓶にさしてながめながら、これを認めています。

どうぞお元気で、いつまでもいつまでも万葉の会にいらしてくださいませ。”

この“はじめに”を書こうとして、タイトル通りの“心をつなぐやさしい手紙”的サンプルになる手紙はないかしらと探しているうちに、ふと出てきたのが、この手紙である。

私は気に入った手紙を、ときにコピーをとつておくことがある。それは、心がゆつたりしているとき、ていねいなやさしい気持ちで相手に呼びかけているものが多い。じつは、この手紙も私自身の手紙なのである。

私はこれを一九八三年の三月三十一日に出している。いまから九年前になる。そして、いま、私に母の味をくださった〇さんはもうこの世にはいらっしゃらない。

私はこの古い手紙を読み返して、〇さんからいただいた温情と、私のお礼の気持ちが、この中

にきれいに響き合っているのを感じる。

Oさんは信州の旅のおみやげをわが家に届けられ、急用があつたのか、すぐに帰られたのである。

そのときの事情を私は忘れている。だが、この手紙は、その頃もう八十歳を越えていらしたOさんがタケノコごはんを炊き、ほかのおいしいものも添えて、中野から市川まで一時間以上もかけて持ってきてくださったやさしさをそのまま残す。おみやげのその味、その彩りもいまに蘇らせる。

私もていねいな心でお礼状を出してよかつた、といまさらのように思う。

私はこの本の中で手紙について多くのことをお話しし、ことばづかい、贈り物、パーテイーなどについても、私自身の体験を通して、いろいろと提案してみた。

それらのことはけつして別々のことではない。手紙やことばは、贈り物の一種であるし、パーティもまた人ととの心の触れ合いがポイント。それらはすべて、『心をつなぐやさしさ』をテーマとしていて、たがいに重なり合っている。

この本の中には、私の古典教室やエッセイ教室の人たち、旅でめぐりあつた人たちが愉悦しく登場する。古典の文章にもたくさん触れている。古典の人々も、また、私の大好きな友だちなのである。

暮らしのエッセイ集を読むような、やわらかい心で読んでいただければ、どんなにうれしいことだろうか。

目次 心をつなぐやさしい手紙

はじめに／3



第一章 手紙で深まるおつきあい

古典にはお手本がいっぱい

第一回

手紙で深まるおつきあい

10

はがき一枚にも改まつた心はこめられる／12

手紙保存箱は喜びの歴史の宝庫／14

残しておく手紙の条件／15

兼好法師はワープロ手紙反対派？／15

「過ぎにしかたの恋しさ」

.....

10

古い手紙にこもる想い

.....

10

『徒然草』の手紙への想い／10

心のやさしさがこぼれる「上等」の手紙／11

私の手紙作法① 一字一字ていねいに書く／16

私の手紙作法② ゆっくりした気持ちで／17

私の手紙作法③ まっすぐ書くすすめ／17

私の手紙作法④ 一枚の紙でも充分／18

クラシックな手紙とモダンな手紙／18

ファクシミリレターの嬉しいやりとり／20

『徒然草』も語る子供の手紙／21

兼好の心をくむ男性のいい手紙／22

「きぬぎぬの文」の心はお礼の心 すぐに出すのが古来のマナー／23

平安時代は紙、和歌、文字で評価／23

露の干ぬ間に書く「きぬぎぬの文」／24

きぬぎぬの文は現代版お礼状／25

お礼状は早く短く気持ちを素直に伝える／26

清少納言の「花の枝に手紙」 現代版は絵はがきやカードを／26

カードや絵はがきを買いためて選んで使う／26

すてきなお礼状は相手を幸福にさせる／26

たつた一枚のエプロンのお礼状でも／28

手紙も人なり／28

心の栄養をつけて手紙を書く／29

お礼状はおつきあいを深める／29

季節だよりは おつきあいのすてきな薫味／30

手紙にさりげなく季節を添える法／30

季節のことば遊びを楽しむ古典の女性たち／32

返事を出さなくとも／32

年賀状も季節だより／34

愛で上手になる努力／35

「目覚むる心」の反映 旅だよりは詩人になつて書く／35

カルチャーショックを受ける旅の感動／35

旅だよりの序章から終章まで／36

男性からの軽妙な旅だより／39

お福分けしたくて書く私の旅だより／40

ダイアリーがわりに自宅に出す旅だより／41

手紙美人たちの さまざまないたより／43

別れの手紙の作法／43

古典に見る別れの手紙の美学／45

いい別れはいい再会をもたらす／45

「のはら村で遊んでね」のお見舞い状／46
お悔やみ状こそ心を傾けて／48

「古典のゆかしい手紙」の子孫たち

紙と色の優雅な演出／49

万葉の時代からの伝統マナー

第二章 贈り物にも手紙を添えて

54

贈る心を短く書いて 「物十メッセージ」こそマナー

54

中宮定子は贈り物名人 粹できれいな贈り方

58

八十三歳の奥さまからのすてきな贈り物／54

『万葉集』の可憐な贈り物テクニック／56

思いをこめたものが贈り物／56

こめた思いをメッセージとする／57

贈り物には必ずことばを添えて／57

カードを活躍させてはいかが？／57

通い婚時代の季節だよりは男のマナー／50
コーディネートされた手紙のおしゃれ／51

カナダ箱の贈り物／63
お礼状コピーのおすすめ／63

光源氏の 恋人たちへの贈り物

相手のキャラクターに合わせて／65

珠玉のような贈り物／65

思いがけないおしゃれな贈り物／66
お金を贈るときの心づかい／68
ことばも最高の贈り物になる／68

第三章

気のきいた会話のあるおつきあい

清少納言は会話の天才

古典の森の草かげの 珠実のようなことば

70

『枕草子』に見るセンスのいいことば／70

自分のことばかりしゃべるのは「あいなし」／72

「よろしいかしら?」の精神／72

「お返事は要りません」の添え書きのうれしさ／74

愚痴、羨望、うわさ話「いとにくし」／74

「さいまくること」も禁物／75

「いい聞き手」になる／75

清少納言も嘆いた「誤った語法」／76

まず柔軟な発想から／77

清少納言の会話についての意見は 現代の若者へのアドバイス

78

清少納言も「いい答えのできる若者は好き」／78

世界共通「サンキュ」と「ソーリー」の言える人に／78

「パルドン・マダム」／79

「品のない」ことばは清少納言も幻滅／80

「色の白いは七難隠す」はほめことば?／81

「つまらないものですが」はもうやめよう／82

「お裾分け」より「お福分け」／83

『枕草子』や『徒然草』が認める 「いい会話」の条件

84

純真で心のこもったことばを／84

喜びゲームのセンスでことば選びを／84

「いい男」の返事の仕方／84

感じのよい声も訓練から／86

平安時代の神主や僧侶は「声」のよさで人気スターに／87
いい声を出そうという意志を持つて／87

愉しみながら自分磨きをするための

第四章 広義「パーティー」論

92

パーティーは
友だちづくりの場
.....
92

ふだんとちがう人々とつきあえる場／92
心の間隔をあけたつきあい方も必要／93

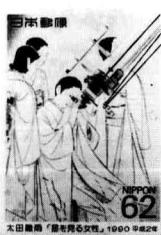
リラックスがポイント／94
ごちそうより会話を大切にするアメリカ式パーティー／94

愉しみ上手の二人のパーティー／96
教え合うパーティーもおもしろい／97
ビデオ鑑賞パーティー／97

世話人自身が愉しめるパーティーは成功／98
万葉のパーティー名人、大伴旅人／99
万葉の歌のくじびき遊び／100

清少納言の新人時代の経験
やさしい心が語るやさしいことば
.....
88

「宮にはじめてまるりたるころ」／88
暖かさが心に残る一言／90



おわりに／102

カバー装画／堀 文子
レイアウト／松村 親衛(バイイン)
スタイルリング／竹山玲子(クリプトン)

第一章 古典にはお手本がいっぱい

手紙で深まるおつきあい

「過ぎにしかたの恋しさ」

古い手紙にこもる想い

り……。人が寝しづまつたあと、秋の夜のたいくつ紛らしに、部屋の道具を片づけ、これは残しておくまいと思うほどなどを破り捨てているうちに、ふと見つけた亡き人の歌や絵……。

兼好はそれらのものに限りないなつかしさを感じ、しばし、思い出の網の中にからめとられ、沈んでいく。歌や絵の中には、手紙のはしに書かれたものもまじっていたことだらう。

手紙そのものの魅力についても、もちろん書かれている。

“この頃ある人の文だに、久しくなりて、いかなる折、いつの年なりけむと思ふは、あはれるなぞかし。”——いま生きている人の手紙でも、もらつたときからずいぶん年月が

●『徒然草』の手紙への想い
『徒然草』の、

“静かに思へば、よろづに過ぎにしかたの恋しさのみぞせ

むかたなき。”

ということばで始まる段が大好きである。

静かに考えてみると、何事につけても、過ぎ去つていった昔の恋しさばかりは、どう抑えようとしてもつのるばかり

いる。手紙そのものの魅力についても、もちろん書かれている。



私の手紙保存箱

たって、この手紙はどういう折に、いつの年にもらったのだろう、と思うような古い手紙は、身にしめるものがある。そうも書いている。いま生きている人の古い手紙さえそうなのだから、亡き人の手紙だつたら、なおさら感慨は深いのである。

●心のやさしさがこぼれる「上等」の手紙

ある夜、私はこの『徒然草』の文章とまったくおなじような想いを持つた。

原稿を書き終えたあと、まだ神経がたつていて、眠れそうにないその夜、私は“要保存”と書いてある手紙箱の一つのふたをあけてみた。“要保存の箱”というのは、私が受けとつた手紙の中の、心惹かれて捨てかねるものを取つておく箱である。

箱はいつのまにかいくつもたまつていて、書棚のすみにたむろしているのだが、いざ整理しようとあけてみても、やはり捨てられなくてそのままになつてしまつている。

その夜、私が気の向くままに拾いあげた手紙の一つは、結婚以前から私の古典教室に、もう十七年間もの間ずっと来ていらっしゃるかたが、新婚ホヤホヤのころに札幌から出されたものであつた（札幌にいらした一年の間だけ、教室をお休みしていらしたのだつた）。

マンションで、奥さんたちとジンギスカンパーティーを

したお話とか、夫に「東京から離れてさびしい、さびしい」と

言うと「大丈夫か」とか言つて心配してやさしくしてくれるの、後ろを向いて舌をペロッと出したとか、ほんとうは生活の大変化の中で、しいて自分を励ましながら生きていらっしやるにちがいないのだが、意識して愉しい手紙を書こうとしてるのがよく分かる。

おそらく書かれた本人は忘れていらっしやると思う。でも、手紙とはおもしろいもので、そのときのいきいきした感情を、あとあとまで文字としてちゃんと残すのである。

そして、私は、この手紙の結びに、すてきなことばを見つけ出し、胸が熱くなつた。

「川の流れのように止むことなく絶えずお忙しい先生、おからだをご大切に。」

私も、また、Mさんからそういうことばをもらったことを、この古い手紙をもう一度手にするまで、忘れていた。

「川の流れのように」とは、なんといふことばなのだろう。それは、やはり私の傍そばにて、私の暮らしをこまごま知つてゐる上に、愛情を持つてくれている人のことばなのだ。このことは一つの中にMさんのやさしさがこもつてゐる。手紙は、その中のどこかに、その人のやさしさが、ふつとこぼれでいるものが、上等のものなのだ。

そして、私はいつも思う。手紙というものは、人間の表情のだった。

とよく似ている、と。

目鼻立ちの寸法がよくてきちつとしているけれど、あまり味のない表情をしている人がいる。目鼻立ちはそんなによくなくても、なぜかその人の傍にいつもいたいような、やわらかくあたたかい感じを持っている人もいる。

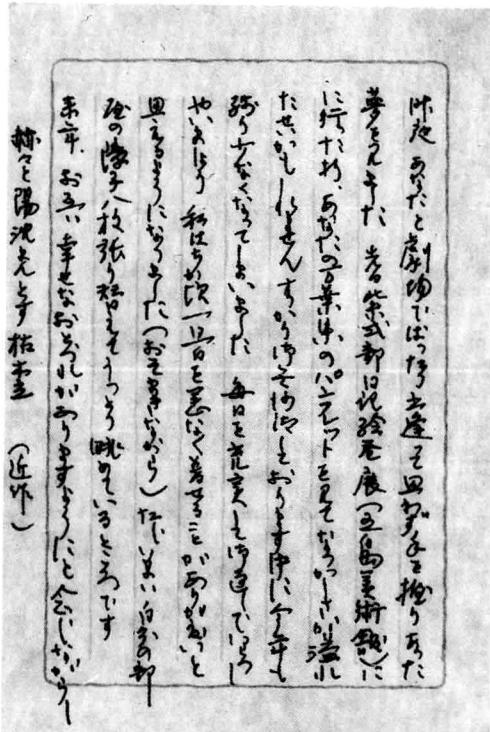
手紙にもおなじことが言える。

手紙はまた、話し方にも似ていると思う。肩をはらず、自然体でゆつたりと話しているのだが、どこかユーモラスで楽しいという人もいる。ことばは大変でいねいだけど、話を聴いていて、まつたくおもしろくない話し方もある。手紙にもおなじようなことが言える。

上等の手紙というのは表情のやわらかい手紙。ひとつあなたたかい心が流れている手紙。どこかにユーモアが漂つていればいい。そつ魅力的だと思う。

●はがき一枚にも改まつた心はこめられる

でも、ときにはとても改まつた手紙もいいなあと思う。Mさんの手紙を見つけ出した夜、私はおなじ箱から、いまは亡き、私の同級生の手紙を見つけ出した。それは、ある日、私の文章がラジオ放送されるのを前もつてお知らせしていたのだが、この同級生のOさんはそれをちゃんと聞いてくださつて、放送直後、次のような手紙をくださつた



郵便はがき

2	7	2	-	□
三	月		3	11
11			7	中
妙	少		1	五
			9	府
			9	台

原田泰治の世界漫遊
1884-1885

秋の甘い甘く書くます。また、ホントが、うも有り、ペーと、
まだ、旅を味時くます。今は、うかげて、
大旅行をよく食へたる、
して、行用、よく、
す。淮行いたします。板谷、
1月、金石川町
友神流し

はがきや絵はがきにもたっぷりの思いが書ける

“前略)三月七日は清川様の放送を楽しみにいたしておりました。夜、雪のため帰りがおくれ、途中から聞かせていただきました。お知らせいただいて、ほんとうにうれしいうございました。心より御礼申しあげます。

一つ一つのお言葉が限りなく広がって、御様子や心の中が自然に伝わる不思議さに心打たれました。八丈島の美しい花々や、風に揺れるとばかり思っていたヒースや——実際にごらんになられた御様子があたたかく目に浮かんでまいります。

作家清川妙様としてこの上ともご活躍をと、心からお祈り申しあげます。ほんとうにおめでとうございました。(後略)“

これははがきに書かれたものである。はがき一枚にでも、これだけ思いのこもつたていねいな手紙が書けるのである。改まつた手紙は封書にしなければ、という思いこみを捨てる手紙である。

はがきの隅には、淡紅、淡紫のトルコききょうの花が小さく印刷されている。この花は、挙措もことばも限りなくやさしくていねいであった亡き人をしのばせる。

●手紙保存箱は喜びの歴史の宝庫

私は自分が書いた手紙もコピーして保存することがあるが、それは商売気だけではけつしてない。取つておく自分

の手紙のコピーは、お札状が多いのだが、時折、保存用の箱をあけて、それらの手紙を読み返せば、すてきなものを作ったかたの心、いただいた私の喜びを、また繰り返して味わうことができる。

たとえば、次の手紙は、高知から鰯のたたきをクール宅急便でいただいたときのお札状。読み返せば、刻み葱、しようが、にんにく、紫蘇、土佐酢まで添えて、送られてきた心こもる贈り物の味も様子も思い出される。

“鰯のたたき、十月二十日午後六時半無事到着いたしました。たのしみに待つておりましたのですが、に賞味いたしました。なんとおいしいのでしょうか！ 箱には「特選ところをつお」と書いてございましたが、最高のおいしいところを選んで送つてくださったのですね。まさに舌にとろけるような美味でした。居ながらにして南国土佐の海の幸を賞味できるしわせをお恵みくださいまして、ほんとうにあります。”

昨年もこのしあわせをいただき、ことしもまたいただき、なんとありがたいことでしょう。

ご主人様によろしくよろしくおつたえくださいませ。
早く御礼申しあげたく速達にいたしました。”

鳩居堂の野入りのはがきに、これだけのことが書けるのである。

● 残しておく手紙の条件

ファクシミリを使ってコピーもできるので、私は、自分で気に入った手紙を書いたときなど、コピーしておく。手紙文の文例を書いて、というような仕事がよく来る。そのとき、頭をひねるよりも、実際に自分が書いたものが手許にあつたほうがよけい実感がこもるからである。

この間、あるかたが、『N紅茶のなかの、安いんだけど、

番茶みたいでおいしいの』と言つてくださったものへのお礼状をコピーしておいた。簡単な礼状である。

私はこのごろ、じつに簡単に書くようになつた。大変忙しいからである。簡単だけど、心をこめる。その代わり、いいはがきを使う。
これも鳩居堂で買った季節の花の絵模様のはがきに書いた。

『N紅茶エステート、ほんとうに素直な味で、気どつたところがなく、私と合い性がよく、長くおつきあいできそうです。よいお友だちのご紹介ありがとうございました。』
お友だちというのはN紅茶のこと。N紅茶が喜びそうな手紙である。

簡単でも、ちょっと擬人法で気どつて——。おいしかったよ——という手紙。

第一章 手紙で深まるおつきあい

がつかなくて、ごめんなさいという、私の本の読者のかたからのはがき。

『暑中お見舞い申し上げます。お元気でいらっしゃいますか。小田急の講座に私が出席させていただければお目にかかりますのに、なかなか出られず、残念でなりません。せめてはがきの中の涼しい風が吹き抜ける木陰で、冷たいジュースをごいっしょに——』

二つ、ジュースのグラスがあつて、いすが向かい合つて、おしゃれな手紙なのである。

● 兼好法師はワープロ手紙反対派？

12～14ページのOさんはがきに戻ろう。文字にもこの人のやさしさがあらわれている。けつしていい加減に書きなぐるということのない、一つ一ついとしみをこめたよな字だ。

『徒然草』の中で、兼好法師がこんなことを言つている。『手のわろき人の、はばからず文書き散らすは、よし。見ぐるしとて、人に書かするは、うるさし。』

手のわろき人、とは、手に障害がある人という意味ではなく、字が下手な人、という意味である。字が下手な人がなんの遠慮もなしに、あちこちに手紙を書き散らすのは、むしろさわやかでいい。下手な字が人の目に触れるのは恥ずかしい、見苦しいといって、人に代筆させるのは、その